



ENGLISH

HINDI

OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating
your set and retain it for future reference

REFRIGERATOR MODEL
GL-*432/502



MFL67477506

CONTENTS

विषय-वस्तु

IMPORTANT SAFETY INFORMATION	3
सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी	
INSTALLATION	12
संस्थापन	
INNER PARTS	13
आंतरिक भाग	
OPERATIONS	17
प्रचालन	

GL-*432/502

- Starting
आरंभ करना
- Before Setting The Temperature
तापमान नियत करने से पहले
- Door Alarm
दरवाजे का अलार्म
- Self Test
स्वयं जांच करना
- Controls For Freezer Compartment
फ्रीजर वाले कंपार्टमेंट के लिए कंट्रोल
- Controls For Refrigerator Compartment
रेफ्रिजरेटर वाले कंपार्टमेंट के लिए कंट्रोल
- Express Freezing
एक्सप्रेस फ्रिजिंग
- Child Lock (Optional)
बच्चों के लिए लॉक (वैकल्पिक)
- Wi-Fi
वाई - फाई
- HYGIENE FRESH (Optional)
हाइजीन फ्रेश (वैकल्पिक)
- Ice Making
बर्फ जमाना
- Defrosting
डीफ्रॉस्टिंग
- Vegetable Drawer
सब्जी ड्रॉवर
- Deodorizer (Optional)
दुर्गंधमुक्त करना (वैकल्पिक)
- Door Cooling+
डोर कूलिंग+
- LED Pattern During Inverter-on Mode
इन्वर्टर-ऑन मोड के दौरान एलईडी पैटर्न
- Using Smart ThinQ Application (Optional)
स्मार्ट थिनक्यू अनुप्रयोग का उपयोग करना (वैकल्पिक)

SMART DIAGNOSIS FUNCTION	26
स्मार्ट डायग्नोसिस फंक्शन	

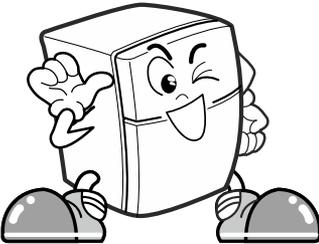
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	31
खाद्य-पदार्थों के भंडारण के लिए सुझाव	

CLEANING	32
साफ करना	

GENERAL INFORMATION	33
सामान्य जानकारी	

IMPORTANT WARNINGS	34
महत्वपूर्ण चेतावनी	

BEFORE CALLING FOR SERVICE	36
सेवा के लिए कॉल करने से पहले	



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

WARNING / चेतावनी

-  Keep the air vents clear of obstruction.
उपकरण के अंदर वायुसंचार द्वार खुला रखें।
-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
निर्माता के द्वारा सुझावित उपकरण के अलावा किसी भी बाहरी यांत्रिक उपकरण का प्रयोग डिफ्रॉस्टिंग प्रक्रिया की तेजी लाने के लिए ना करें।
-  Do not damage the refrigerant circuit.
शीतलक संचार परिपथ को क्षतिग्रस्त ना करें।
-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.
उपकरण के खाद्य भंडारण खण्ड के अंदर किसी भी विद्युतीय उपकरण को प्रयोग ना करें। जब तक कि वह निर्माता द्वारा सुझावित किया गया है।
-  The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.
उपकरण में प्रयोग किया गए शीतलक एवम् तापावरोधन रसाव गैस को विशेष निपटान प्रक्रिया की जरूरत होती हैं, निघटान के दौरान कृपया प्रतिनिधि अथवा समतुल्य योग्य व्यक्ति से परामर्श लें।

BASIC SAFETY PRECAUTIONS / सुरक्षा संबंधी बुनियादी सावधानियां

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

इस निर्देशिका में सुरक्षा संबंधी अनेक महत्वपूर्ण संदेश दिए गए हैं। हमेशा सुरक्षा संबंधी सभी संदेश पढ़ें और उनका पालन करें।

 This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

 यह सुरक्षा संबंधी सतर्कता को दर्शाने वाला चिन्ह है। यह आपको सुरक्षा संदेशों के प्रति सतर्क करता है जिनसे आपको उन खतरों की जानकारी मिलती है जिनसे आपकी या दूसरों की मृत्यु हो सकती है अथवा चोट लग सकती है या उत्पाद को क्षति पहुंच सकती है। सभी सुरक्षा संदेशों के पहले सुरक्षा संबंधी सतर्कता को दर्शाने वाला चिन्ह बना होगा और खतरे का संकेत देने वाले शब्द **खतरा**, **चेतावनी** या **सावधानी** लिखे होंगे। इन शब्दों के अर्थ इस प्रकार हैं :

 **DANGER** You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.
खतरा यदि आप निर्देशों का पालन न करें तो आपकी मृत्यु हो सकती है या आपको गंभीर चोट लग सकती है।

 **WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.
चेतावनी यदि आप निर्देशों का पालन न करें तो आपकी मृत्यु हो सकती है या आपको गंभीर चोट लग सकती है।

 **CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.
सावधानी किसी आसन्न तौर पर होने वाली खतरनाक स्थिति को दर्शाता है जिनके परिणामस्वरूप, यदि बचाव नहीं किया गया, छोटी-मोटी या औसत चोट लग सकती है, या सिर्फ उत्पाद को क्षति पहुंच सकती है।

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

सुरक्षा संबंधी सभी संदेश खतरों को चिन्हित करेंगे, जो आपको बताते हैं कि आप चोट लगने की आशंका को कैसे कम कर सकते हैं, और आपको बताते हैं कि यदि निर्देशों का पालन नहीं किया गया तो क्या हो सकता है।

Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)



1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by the e-waste Management and Handling Rules, 2011 and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.
2. Do's
 - a. The product is required to be handed over only to the authorized recycler for disposal.
 - b. Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/un-repairable so as to prevent its accidental breakage.

Don'ts

- a. The product should not be opened by the user himself/herself, but only by authorized service personnel.
 - b. The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
 - c. The product is not meant for mixing into household waste stream.
 - d. Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
 4. Hazards of improper handling or accidental breakage :
 - a. The refrigerant (R134a) used, if overexposed, might cause dizziness and loss of concentration. Liquid contact can cause irritation and frostbite. The refrigerant (R600a), squirting out of the pipes could ignite or cause eye injury.
 - b. The blowing agent cyclopentane is highly flammable liquid and vapor, harmful to aquatic life. Contact with liquid may cause cold burns/frost bites. Repeated exposure cause skin dryness.
 5. "This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under Rule 13 (1) & (2) of the E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011".
 6. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact Toll Free No. 1800-315-9999 / 1800-180-9999 for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with LG electronics India Pvt. Ltd. merely as a facilitator.
For more detailed information, please visit : <http://www.lg.com/in>

अपने पुराने उपकरण का निपटान (उत्पाद ई-अपशिष्ट के अनुसार)



1. जब यह काटे गये पहिये वाले बिन का चिह्न किसी उत्पाद के साथ संलग्न होता है तो इसका अर्थ है उत्पाद ई-अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम 2011 के अंतर्गत सम्मिलित किया गया है। इस नियम के अनुसार उत्पाद को पुनः नवीनीकरण तथा दूरस्त या निपटाना चाहिए।
2. करें -
 - क. उत्पाद को सिर्फ अधिकृत पुनः नवीनीकरणकर्ता को ही निपटाने हेतु ही हस्तान्तरित करें।
 - ख. उत्पाद कार्यात्मक ना रहे तो, उत्पाद को पृथक क्षेत्र में ही रखें, जिससे कि उत्पाद आकस्मिक दुर्घटना से बचे रहें।

ना करें -

- क. उत्पाद को स्वयं नहीं खोलना चाहिए, केवल अधिकृत कर्मचारी द्वारा ही खोला जाना चाहिए।
 - ख. उत्पाद को अनाधिकृत एजेन्सी/कबाड़ीवाले को नहीं देना चाहिए।
 - ग. उत्पाद को दूसरे घरेलू अपशिष्ट के साथ नहीं रखा जाना चाहिए।
 - घ. उत्पाद के बदले हुए या अतिरिक्त पुर्जों को खुले क्षेत्र में ना रखें।
3. उत्पाद का किसी भी अनाधिकृत एजेन्सी द्वारा निपटारण, पर्यावरण (प्रोटेक्शन) अधिनियम 1986 के अधीन आता है।
 4. दुर्घटनाग्रस्त टूट फूट तथा अव्यवस्थित रख-रखाव से बचाव।
 - क. रेफ्रिजरेंट (R134a) यदि सम्पर्क में अधिक आता है तो, चक्कर आना व एकाग्रता में बाधा उत्पन्न हो सकती है, तरल पदार्थ का सीधा सम्पर्क, शीतदंश व जलन का कारण हो सकता है। इसी प्रकार रेफ्रिजरेंट (R600a) का पार्श्वों से रिसाव होने से आग लग सकती है तथा आँखें भी खराब हो सकती है।
 - ख. साइक्लोपेन्टेन अत्यन्त ज्वलनशील तरल व बाष्पीय होने के कारण उद्दित जीवन के लिए काफी नुकसान देह हो सकता है। तरल पदार्थ के सम्पर्क में आने पर ठण्डी जलन तता बार बार सम्पर्क में आने से त्वचा शुष्क हो सकती है।
 5. यह उत्पाद ई-अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम 2011 के अन्तर्गत 12 (1) एवं (2) के तहत निर्दिष्ट खतरनाक पदार्थों की आवश्यकता का पालन करता है।
 6. उपरोक्त उत्पाद के निपटारण के लिए कृपया अपने नजदीकी केन्द्र की जानकारी के लिए टोल फ्री नम्बर 1800-315-9999 / 1800-180-9999 पर सम्पर्क करें। सभी संग्रह केन्द्र व पिक-अप सुविधाएँ बाहरी एजेन्सी द्वारा चलायी जाती है। LG Electronics India Pvt. Ltd., सिर्फ एक सुविधाएँ प्रदान करने का माध्यम है।
अधिक जानकारी के लिए देखें वेबसाइट : <http://www.lg.com/in>

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

WARNING/ चेतावनी

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons while using your product, the following basic safety precautions should be followed. Read all instructions before using this appliance.

अपने उत्पाद का प्रयोग करते हुए आग लगने, बिजली का झटका खाने, या लोगों के चोटग्रस्त होने के खतरे को कम करने के लिए निम्नलिखित सावधानियों का पालन किया जाना चाहिए। इस उपकरण का प्रयोग करने से पहले सभी दिशा-निर्देशों को पढ़ें।



If gas used is R600a

* R600a गैस का प्रयोग किये गए रेफ्रिजरेटर के लिए सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी -

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and ventilate the room in which the appliance is installed for several minutes.

Never start up an appliance showing any signs of damage. If any doubt, consult your dealer.

इस उपकरण में (आइसोब्यूटेन R600a) का प्रयोग किया गया है। यह प्राकृतिक गैस उच्च पर्यावरण अनुकूलित है, परंतु ये दहनशील भी है। परिवहन और स्थापना करते समय सुनिश्चित करें, की रेफ्रिजरेट सर्किट का कोई भी हिस्सा क्षतिग्रस्त ना हो, यह होने से रेफ्रिजरेट लिंक हो सकता है जिसे आग लगने की संभावना या आँखें क्षतिग्रस्त हो सकती है। यदि किसी भी प्रकार के रिसाव का पता चलें तो आग और कोई भी इग्निशन स्रोत को दूर रखें और रेफ्रिजरेटर की पासवाली जगह को खुली रखें।

किसी भी प्रकार के नुकसान होने के लक्षण पर उपकरण को शुरू ना करें और समस्या होने पर डिलर से सम्पर्क करें।

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

1. When connecting the power

पॉवर से जोड़ते समय

Dedicated outlet should be used.

खासकर इसी उत्पाद के लिए बनाए गए आउटलेट का प्रयोग किया जाना चाहिए।

- Using several devices on one outlet may cause fire.

एक ही आउटलेट पर कई उपकरणों का प्रयोग करने पर आग लग सकती है।

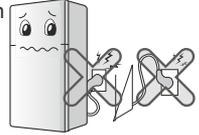


Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

पॉवर प्लग को उल्टी दिशा में न लगाएं या इसे रेफ्रिजरेटर के पीछे एकदम दबा न दें।

Plug may get damaged, which causes fire or electric shock.

प्लग को क्षति पहुंच सकती है, जिससे आग या बिजली का झटका लग सकता है।



Do not allow the power cord to bend or pressed by heavy object.

पॉवर पहुंचाने वाले तार को मुड़ी स्थिति में न रहने दें या किसी भारी वस्तु के दबाव से नुकसान न पहुंचने दें।

It may damage the power cord and cause fire or electric shock.

इससे पॉवर पहुंचाने वाले तार को नुकसान पहुंच सकता है जिससे आग या बिजली का झटका लग सकता है।



Do not extend or modify the length of the power plug.

पॉवर प्लग के साथ लगे तार की लंबाई को काट-छांटकर लंबा या छोटा न करें।

It damages the power cord and cause electric shock or fire.

पॉवर पहुंचाने वाले तार या अन्य चीजों की विद्युतीय क्षति से बिजली का झटका या आग लग सकती है।

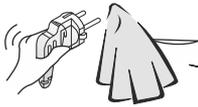


Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

पॉवर प्लग से पानी और धूल साफ करें और इसके पिनो के सिरों को अच्छी तरह घुसाकर इसे डालें।

Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock.

धूल, पानी या ढीले कनेक्शन के कारण आग या बिजली का झटका लग सकता है।

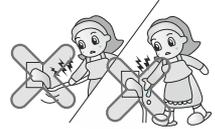


Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

गीले हाथों से तार को न खींचें या पॉवर प्लग को न छुएं।

- It may cause electric shock or injury.

इससे बिजली का झटका या चोट लग सकती है।



When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loose, do not use them.

पॉवर पहुंचाने वाली तार या पॉवर प्लग के क्षतिग्रस्त होने पर या आउटलेट के छेद ढीले होने पर, उनका प्रयोग न करें।

It may cause electric shock or short circuit.

इससे बिजली का झटका लग सकता है या शॉर्ट सर्किट होने से आग लग सकती है।

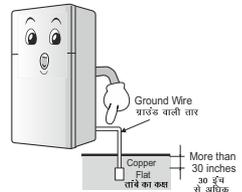


Make sure of grounding.

ग्राउंडिंग सुनिश्चित करें।

Incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.

गलत ढंग से हुई ग्राउंडिंग के कारण ब्रेकडाउन हो सकता है और बिजली का झटका लग सकता है।



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

2. When using the refrigerator

रेफ्रिजरेटर का प्रयोग करते समय

Do not place heavy objects, flower vas, cups, cosmetics or container with liquid on the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर पर कोई भारी वस्तु या द्रव से भरा कोई पात्र न रखें।

It may fall and cause injury, fire or electric shock while opening or closing the door.

दरवाजे को खोलते या बंद करते समय यह गिर सकता है जिससे चोट, आग या बिजली का झटका लग सकता है।



Do not cling on the door or baskets of the door.

दरवाजे या दरवाजे की बास्केट से लटककर न झूलें।

It may cause the refrigerator to fall over or cause injury to user. Especially, do not allow the children to do the above.

इससे रेफ्रिजरेटर गिर सकता है या आप को चोट पहुंचा सकता है। खासकर, बच्चों को उपरोक्त चीजें न करने दें।



Do not install the refrigerator in wet place or place where water or rain splashes.

रेफ्रिजरेटर को किसी गीले या ऐसे स्थान पर संस्थापित न करें जहां पानी या बरसात के छींटे आते हों।

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.

बिजली के पुर्जों के इंसुलेशन का क्षरण होने के कारण बिजली का रिसाव हो सकता है।



Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near in, or on the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के पास या अंदर ज्वलनशील पदार्थ ईथर, बेंजीन, अल्कोहल, दवा, एलपी गैस, स्प्रे या कॉस्मेटिक्स का प्रयोग या भंडारण न करें।

It may cause explosion or fire.

इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।

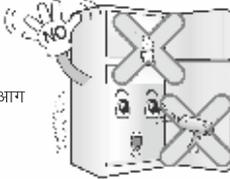


Do not use drier to dry the inside, nor light a incense stick to remove odor

दुर्गंध दूर करने के लिए रेफ्रिजरेटर के अंदर जलती हुई अगरबत्ती न रखें।

It may cause explosion or fire.

इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।



Do not store medicine or academic chemicals in the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर में दवा या अकादमिक पदार्थों का भंडारण न करें।

When the material with strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction and cause any risk.

जब पूर्वनिर्धारित नियंत्रित तापमान पर रखे जाने वाले पदार्थ को भंडारित किया जाता है, तो यह क्षरित हो सकता है या यह कोई ऐसी अप्रत्याशित प्रतिक्रिया कर सकता है जिससे खतरा हो।

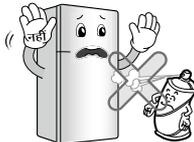


Do not use the combustible spray near the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के पास कोई दहनशील छिड़काव न करें

It may cause fire.

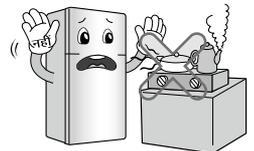
इससे आग लग सकती है।



Avoid placing refrigerator near heating devices.

गर्म करने वाले उपकरणों को इसके पास रखने से बचें। It may cause fire.

इससे आग लग सकती है।



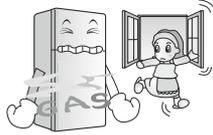
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

जब गैस का रिसाव हो, तो रेफ्रिजरेटर या आउटलेट को न छुएं और कमरे में तुरंत हवा आने-जाने दें ।

Natural Gas (isobutene, R600a) - is an environment-friendly refrigerant, even a small amount (30~90g) is combustible. When the gas is leaked due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



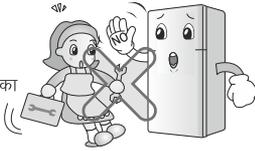
गैस (R600a) - चूंकि इस रेफ्रिजरेटर में पर्यावरण को नुकसान न पहुंचाने वाले रेफ्रिजरेटर के रूप में प्राकृतिक गैस (आइसोब्यूटेन R600a) का प्रयोग किया जाता है, इसलिए थोड़ी मात्रा (30~90 ग्राम) भी ज्वलनशील होती है । जब रेफ्रिजरेटर की डिलीवरी करने, संस्थापित करने या उसका इस्तेमाल करने के दौरान गंभीर क्षति के कारण गैस का रिसाव होता है, तो किसी भी चिंगारी से आग लग सकती है या आप जल सकते हैं ।

Do not allow any person except qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

प्रशिक्षित इंजीनियर के अलावा किसी अन्य व्यक्ति को रेफ्रिजरेटर के हिस्से अलग करने, मरम्मत करने या उसमें फेर-बदल करने की अनुमति न दें ।

It may cause injury, electric shock or fire.

इससे चोट, बिजली का झटका या आग लग सकती है ।



When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

रेफ्रिजरेटर का निस्तारण करते समय, दरवाजे से पैकिंग मैटीरियल को निकाल दें ।

Children may get locked in.

इसके कारण कोई बच्चा भीतर बंद हो सकता है ।



Use the submerged refrigerator only after checking it.

द्रवों से भीगे रेफ्रिजरेटर का प्रयोग करने से पहले इसकी जांच कर लें ।

It may cause electric shock or fire.

इससे बिजली का झटका या आग लग सकती है ।



Do not spray water on the outside or inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

रेफ्रिजरेटर के बाहर या भीतर पानी स्प्रे न करें या उसे बेजॉन या थिनर से साफ न करें ।

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.

बिजली के पुर्जों के इंसुलेशन के खराब होने से बिजली का झटका या आग लग सकती है ।

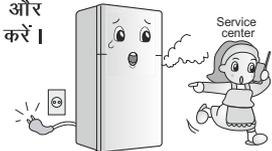


When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact the service center.

जब रेफ्रिजरेटर से किसी अजीब गंध या धुआं निकलने का पता चले, तो पॉवर प्लग को तुरंत अलग कर दें और सर्विस सेंटर से संपर्क करें ।

It may cause fire.

इससे आग लग सकती है ।

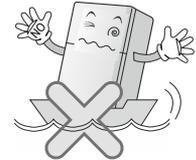


Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing Medicine, chemicals or using in the ship, etc.).

रेफ्रिजरेटर का इस्तेमाल गैर-घरेलू उद्देश्य (दवाएं या परीक्षण सामग्री का भंडारण, जहाज में इस्तेमाल आदि) से न करें ।

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

इससे आग, बिजली का झटका, भंडारित सामग्री के खराब होने या रासायनिक अभिक्रिया जैसा कोई अप्रत्याशित जोखिम हो सकता है ।



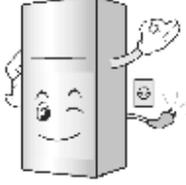
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

Disconnect the power plug during thunder and lightning, or if not in use for a long period of time.

गड़गड़ाहट एवम् आकाशीय विद्युत चालन या लम्बे समय के दौरान उपयोग ना आने पर पावर प्लग को अलग करें ।

There is a danger of electric shock or fire. बिजली का झटका या आग लग सकती है।

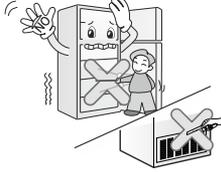


Do not insert hand or metal stick into the cool air vents, cover, bottom of the refrigerator & heat proof grill (exhaust hole) at backside.

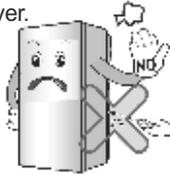
हाथों या धातु की छड़ी को ठंडी हवा के निकास, कवर, रेफ्रिजरेटर की तली, या पीछे की ओर ऊष्मारोधी ग्रिल (एक्जॉस्ट होल) के भीतर न डालें ।

It may cause electric shock or injury.

इससे बिजली का झटका या चोट लग सकती है।

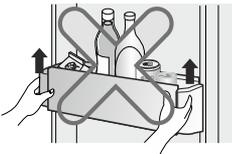


Do not remove the back cover. पिछले भाग के आवरण को अलग ना करें ।



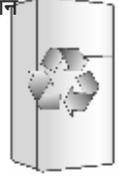
Completely empty inside before taking out the container from the door.

डोर बास्केट को निकालने से पहले इसे पूरी तरह से खाली होना चाहिए ।



What to do with your old refrigerator, आपके पुराने प्रशीतक यंत्र का निघटाना

Your refrigerator contains liquid (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials, All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process.



आपके शीतलक में मौजूद द्रव पुनरावृत्तित पदार्थ से बना है । ऐसे सभी पदार्थ अनिवार्य रूप से पुनरावृत्ति अपशिष्ट निघटान स्थान भेजे, वे पदार्थ पुनरावृत्ति प्रक्रिया के पश्चात पुनः उपयोग में लाए जा सकते हैं ।

Install the refrigerator on a solid and level floor.

रेफ्रिजरेटर को ठोस और बराबर सतह वाले फर्श पर स्थापित करें ।

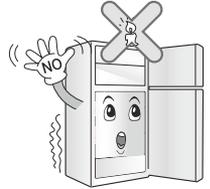
Installation on an unstable place may cause injury by the refrigerator falling down while opening or closing the door.



इसे अस्थिर स्थान पर स्थापित करने से दरवाजा खोलने या बंद करते समय रेफ्रिजरेटर गिर जाने से चोट भी लग सकती है।

Never leave lit candles on the refrigerator, high risk of causing fire or product damage.

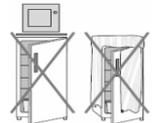
कीसी भी प्रकार के भाग सुत्र को रेफ्रिजरेटर के उपर ना रखें ।



• Do not keep any other electrical appliance on top/inside of refrigerator such as TV, Cooler, Temple, Decoration Lighting, Harmful Chemicals, Cloth Top etc.

कोई अन्य विद्युत उपकरण जैसे टीवी, कूलर, पूजा घर, सजावटी लाइट, हानिकारक रसायन, कपड़े का टॉप इत्यादि रेफ्रिजरेटर के ऊपर/अन्दर न रखें ।

It may cause explosion or fire. इससे विस्फोट हो सकता है या आग लग सकती है।



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

⚠ CAUTION/ सावधानी

Violating these directions may cause injury or damage to health, house or furniture.
Always be careful, please.

इस निर्देश का उल्लंघन करने से चोट लग सकती है या घर अथवा फर्नीचर को नुकसान पहुंच सकता है।
कृपया, हमेशा सावधानी बरतें।

Do not touch food or containers in the freezer with wet hands.

फ्रीजर में खाद्य-पदार्थ या पात्रों को गीले हाथों से न छुएं।

It may cause frostbite.

इससे आपके हाथों को जम जाने के कारण नुकसान पहुंच सकता है।



Do not put bottle in the freezer.

बोतल को फ्रीजर में न रखें।

It may freeze the contents to break the bottle and cause injury.

इससे भीतर की सामग्री जम जाने से बोतल टूट सकती है और आपको चोट लग सकती है।

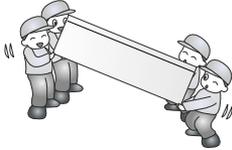


Carry the refrigerator with the handle bar provided at the bottom-front and top-rear of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर को इस तरह उठाकर ले जाएं कि हैंडल बार सामने नीचे की ओर हो और ऊपरी भाग पीछे हो।

Otherwise, your hands may slip to causing injury.

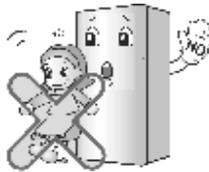
अन्यथा, आपके हाथ फिसलने से चोट लग सकती है।



Do not lean on the doors, Hinges may deregulate themselves, causing air leak and performance deterioration

दरवाजे का सहारा ना लें, कब्जे स्वतः नियंत्रण से

बाहर हो सकते हैं, इससे हवा का रिसाव होगा जो कि उपकरण के प्रदर्शन को क्षय करता है।



Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

प्लग दुबारा लगाते समय 5 मिनट या इससे अधिक इंतजार करें।

It may cause the operation of the freezer to fail.

इससे फ्रीजर का प्रचालन नाकाम हो सकता है।



Pull out the power plug not by grasping the cord. But by the plug of its end.

पॉवर प्लग को तार से पकड़कर नहीं, बल्कि प्लग के सिरे को पकड़कर बाहर खींचें।

It may cause electric shock or short circuit which may lead to fire.

इससे बिजली का झटका लग सकता है या शॉर्ट सर्किट के कारण आग लग सकती है।



Do not insert hand into the bottom of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर की तली में अपने हाथ न डालें।

The iron plate at the bottom may cause injury.

तली की लोहे की प्लेट से चोट लग सकती है।



Please be careful while opening or closing the door of the refrigerator, may cause injury to the person around it.

रेफ्रिजरेटर के दरवाजे को खोलते या बंद करते समय इस के आस-पास के व्यक्ति को चोट लग सकती है, इसलिए कृपया सावधानी बरतें।

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or child hand get hurt by the corner.

दरवाजे को खोलने या बंद करने से हाथ या पैर दरवाजे की दरार में फंस सकते हैं या बच्चे को कोने से चोट लग सकती है।



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

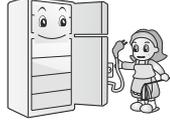
सुरक्षा संबंधी महत्वपूर्ण जानकारी

Unplug the power plug while cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

रेफ्रिजरेटर के अंदरूनी लैंप को साफ करने, संभालने या बदलने के समय पॉवर प्लग को निकाल लें।

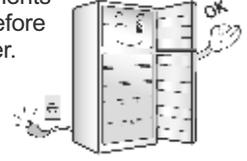
It may cause electric shock or injury.

इससे बिजली का झटका या चोट लग सकती है।



Place all the components in the right places before connecting the power.

पावर कनेक्ट करने से पहले सारा सामान सही जगह पर रखें।



Do not put any living animal in the refrigerator.

किसी जीवित पशु को प्रशीतक के अन्दर ना छोड़ें।



VERY DANGEROUS ATTRACTION बेहद खतरनाक आकर्षण

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

खाली रेफ्रिजरेटर बच्चों के लिए एक खतरनाक आकर्षण हो सकता है। अपने अप्रयुक्त उपकरण से गैसकेट, लैच, ढक्कन या पूरा दरवाजा ही निकाल दें, या उसे हानिरहित बनाने के लिए और कोई कार्रवाई करें।

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

यह उपकरण पारिवारिक तथा इसी प्रकार के अन्य (निम्नांकित), उपयोगों के लिए ही अनुप्रयुक्त है।

- दुकानों, कार्यालयों एवं इसी प्रकार के अन्य कार्यक्षेत्रों में स्टाफ किचन एरिया के रूप में,
- फार्महाउस और ग्राहकों द्वारा होटल, मोटेल और दूसरे रिहायशी इलाकों में,
- रात्रि विश्रामग्रहों में,
- कान-पान तथा समबंधित नॉन रिटेल उपयोगों में

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

इन उपकरणों में विस्फोटक पदार्थ जैसे कि ज्वलनशील प्रणोदक वाले एयरोसोल के डब्बे इत्यादि न रखें।

This appliance must be grounded (earthed).

इस उपकरण की ग्राउंडिंग (अर्थिंग) की जानी चाहिए।

DON'T WAIT! DO IT NOW!
इंतजार न करें! इसे अभी करें!

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

ज्वलनशील पदार्थों, विस्फोटकों या रासायनों को रेफ्रिजरेटर में न रखें।

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

यह सुनिश्चित करने के लिए कि बच्चे उपकरण के साथ नहीं खेलेंगे, बच्चों को निगरानी में रखना चाहिए।

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

यह उपकरण उन व्यक्तियों (बच्चों सहित) के लिए उपयोगी नहीं है जो कम शारीरिक, संवेदी या मानसिक क्षमताओं वाले हैं या उनमें अनुभव एवं ज्ञान की कमी है, जब तक कि उनको उनकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा उपकरण के उपयोग से सम्बन्धित पर्यवेक्षण या निर्देश न दे।

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

यदि विद्युत आपूर्ति कोर्ड क्षतिग्रस्त है तो खतरे से बचने के लिए उसको निर्माता, सर्विस एजेंट उसी प्रकार के योग्य व्यक्ति द्वारा प्रतिस्थापित किया जाना चाहिए।

INSTALLATION / संस्थापन

1. Select a good location.

Place your refrigerator where it is easy to use.

एक अच्छा स्थान चुनें।

अपने रेफ्रिजरेटर को ऐसे स्थान पर रखें जहां उसका प्रयोग करना आसान हो।

2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

यूनिट को गर्मी के स्रोतों, सीधी धूप या नमी के निकट रखने से बचें।

3. To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

फ्रिज के फ्रीजर के इर्द-गिर्द हवा का उचित प्रवाह सुनिश्चित करने के लिए कृपया अगल-बगल और ऊपर पर्याप्त स्थान रखें और पीछे की दीवार से कम से कम 2 इंच (5 सेमी) की दूरी रखें।

4. To avoid vibrations, the unit must be level. If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear for better performance and to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws clockwise (🔪) to raise the unit, counterclockwise (🔪) to lower it.

कंपनों से बचने के लिए यूनिट समतल होनी चाहिए। यदि आवश्यक हो, तो फर्श की असमानता की भरपाई के लिए तल बराबर करने वाले पैरों को छोटा-बड़ा करें। अगला भाग पिछले से हल्का-सा ऊंचा होना चाहिए ताकि दरवाजा आसानी से बंद हो।

कैबिनेट को हल्का-सा झुकाकर तल बराबर करने वाले पैरों को आसानी से घुमाया जा सकता है। यूनिट को उठाने के लिए पैरों को बाएं से दाएं (🔪) घुमाएं, उसे नीचा करने के लिए दाएं से बाएं (🔪) घुमाएं।

5. Don't install this appliance below 5 °. It may cause the debasement of the refrigerator.

इस उपकरण को 5 ° से कम पर संस्थापित न करें। इससे रेफ्रिजरेटर का डिबेसमेंट हो सकता है।

NEXT / अगला

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.

अपने रेफ्रिजरेटर को अच्छी तरह साफ करें और परिवहन के दौरान इकट्ठा हुई सारी धूल पोंछ दें।

2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

आइस क्यूब बॉक्स आदि जैसी एक्सेसरीज़ को उनके उचित स्थानों पर लगा दें। उन्हें परिवहन के दौरान संभावित क्षति से बचने के लिए एक साथ पैक किया जाता है।

3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

पॉवर सप्लाय वाले तार (या प्लग) को आउटलेट में कनेक्ट करें। उसी आउटलेट पर कोई अन्य उपकरण न लगाएं।

4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.

Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

खाद्य-पदार्थ भंडारित करने से पहले, अपने रेफ्रिजरेटर को चालू करके 2 या 3 घंटे के लिए छोड़ दें।

उचित कूलिंग सुनिश्चित करने के लिए फ्रीजर कंपार्टमेंट में ठंडी हवा के प्रवाह की जांच करें। आपका रेफ्रिजरेटर अब प्रयोग के लिए तैयार है।

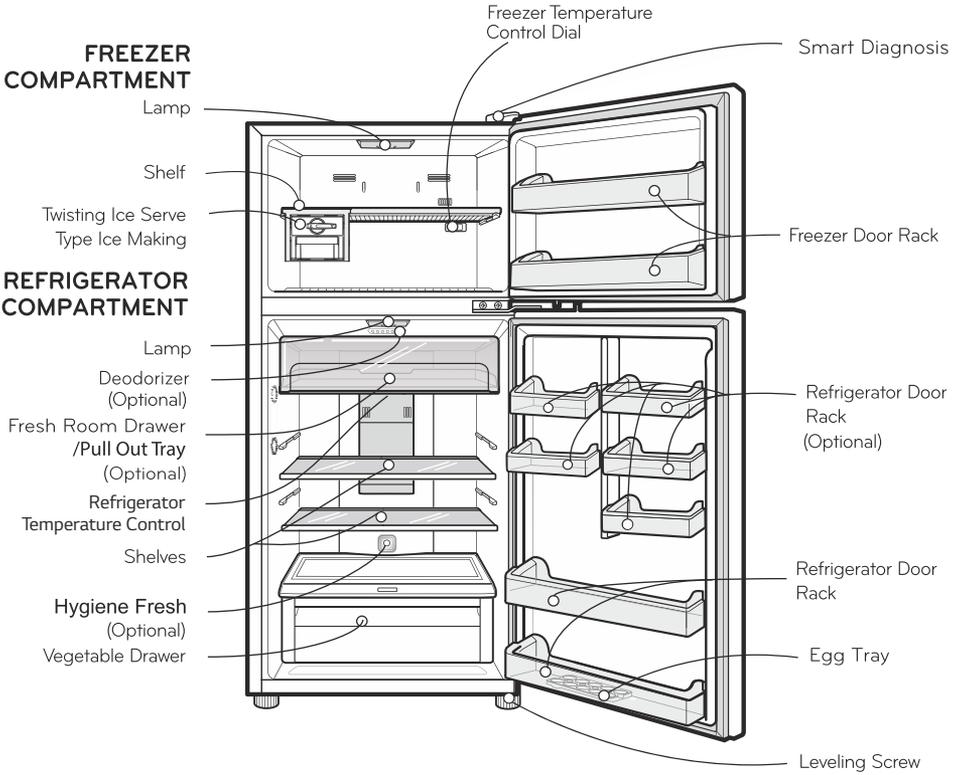
Inverter-On feature (Optional)/ इन्वर्टर-ऑन फीचर (वैकल्पिक)

Minimum Requirement: UPS / Inverter should be in ON condition having minimum 600 VA capacity along with minimum 120Ah capacity battery connected with the refrigerator's power supply socket.

न्यूनतम आवश्यकता : यूपीएस/इन्वर्टर रेफ्रिजरेटर की बिजली आपूर्ति सॉकेट के साथ जुड़े रहने के साथ-साथ कम से कम 120Ah क्षमता की बैटरी और 600VA क्षमता वाला इन्वर्टर होना चाहिए।

INNER PARTS / आंतरिक भाग

INTERNAL CONTROLLER MODEL



NOTE

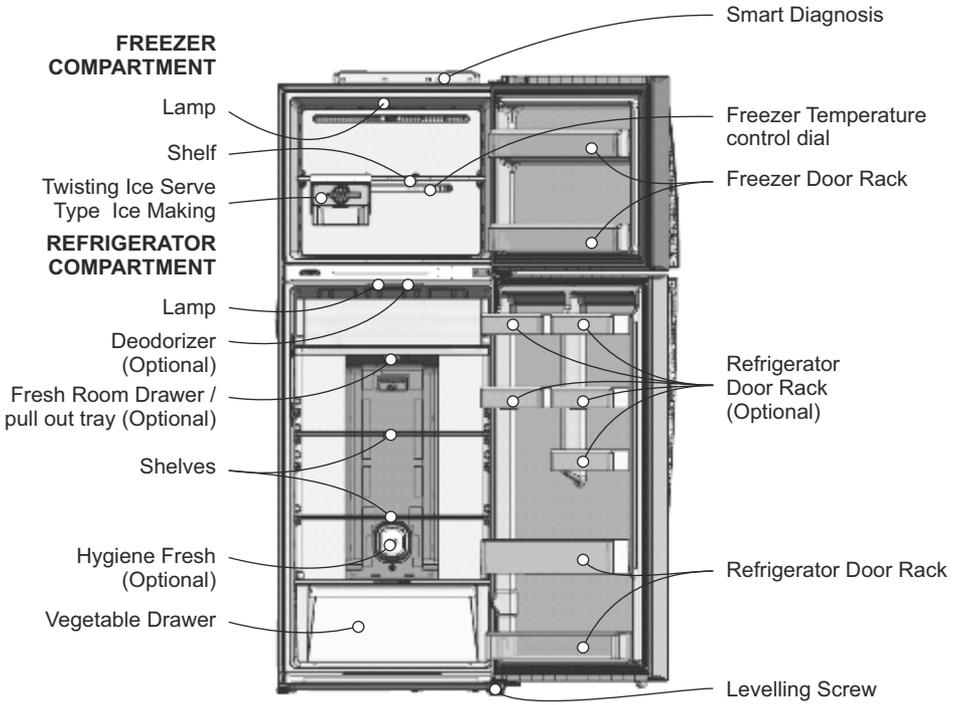
- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.

नोट

- यह निर्देशिका कई अलग-अलग मॉडलों के लिए है। आपने जो रेफ्रिजरेटर खरीदा है उसमें ऊपर दी गई कुछ या सभी विशेषताएं हो सकती हैं।

INNER PARTS / आंतरिक भाग

EXTERNAL CONTROLLER DUAL MODEL



NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.

नोट

- यह निर्देशिका कई अलग-अलग मॉडलों के लिए है। आपने जो रेफ्रिजरेटर खरीदा है उसमें ऊपर दी गई कुछ या सभी विशेषताएं हो सकती हैं।

INVERTER-ON FEATURE (Optional) /

इन्वर्टर-ऑन फीचर (वैकल्पिक)

1. While using this feature, the refrigerator will work on basic energy requirement as required by the product.
 2. The results of the Inverter-On feature may vary depending on the number of appliances that are running on inverter.
 3. For optimum running of refrigerator during Inverter-On Mode, it is recommended to switch off the other appliances which are not in use.
 4. It is recommended to confirm the quality of food items before consumption.
 5. Ice cream etc. may get softer during the use of this feature. If situation arises so, it is recommended to change the setting as per one's choice.
1. इस सुविधा का उपयोग करते समय रेफ्रिजरेटर बुनियादी ऊर्जा पर काम करेगा।
 2. इन्वर्टर-ऑन फीचर के परिणाम, इन्वर्टर पर चल रहे उपकरणों की संख्या के आधार पर भिन्न हो सकते हैं।
 3. इन्वर्टर-ऑन मोड के दौरान रेफ्रिजरेटर को अनुकूलतम चलाने के लिए अन्य उपकरण, जो उपयोग में नहीं हैं, को स्विच ऑफ करने की सलाह दी जाती है।
 4. खपत से पहले खाद्य वस्तुओं की गुणवत्ता की पुष्टि करने के लिए सलाह दी जाती है।
 5. आइस क्रीम इत्यादि इस फीचर के उपयोग के दौरान नरम हो सकती है। यदि ऐसी स्थिति आ जाए तो सेटिंग को अपनी इच्छानुसार बदलने की सलाह दी जाती है।

OPERATIONS / प्रचालन

SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

ऊर्जा बचत हेतु सुझाव

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
कृपया लम्बे समय के लिए दरवाजे को खुला ना छोड़ें, दरवाजे को कम से कम समय में बंद करें।
- Too much food are not advised to be put in. Enough space should be kept for cool air circulating freely.
बहुत अधिक खाद्य न रखने की सलाह दी जाती है। ठंडी हवा के स्वतंत्र परिसंचरण के लिए पर्याप्त स्थान रखें।
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
प्रशीतक को जरूरत से कम तापमान में नियत ना करें। खाद्य पदार्थ को तापमान ज्ञानेंद्री के करीब ना रखें।
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
खाद्य पदार्थ को संग्रहण से पूर्व ठंडा होने दें। गर्म खाद्य को फ्रीजर में रखने से यह अन्य खाद्य को खराब कर सकता है की अधिक विद्युत बिल के लिए उत्तरदायी होगा।
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
खाद्य पदार्थ से वायु छिद्र को अवरोध ना करें। निर्विन्दन ठंडी हवा का परिसंचरण फ्रीजर के तापमान को समान रखता है।
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.
दरवाजे को बारंबार ना खोलें। दरवाजे के खुलने से गर्म हवा फ्रीजर के अंदर प्रवाहित होकर तापमान को बढ़ाती है।

OPERATIONS / प्रचालन

STARTING / चालू करना

When your refrigerator is first installed, allow it (7-8 hours) to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

जब आपका रेफ्रिजरेटर पहली बार संस्थापित किया जाता है, तो उसमें ताजे या फ्रोज़न खाद्य-पदार्थ भरने से पहले उसे सामान्य प्रचालन तापमान पर 7-8 घंटे तक स्थिर होने दें।

यदि प्रचालन बाधित होता है, तो दुबारा चालू करने से पहले 5 मिनट इंतजार करें।

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE / तापमान निर्धारित करने से पहले

- * The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings (the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.

कमरे के तापमान में चाहे जो भी बदलाव हों, रेफ्रिजरेटर के तापमान को स्थिर रखा जाता है। यह संस्तुति की जाती है, कि एक बार निर्धारित करने के बाद, तापमान की सेटिंग (रेफ्रिजरेटर और फ्रीजर कंपार्टमेंट के कंट्रोल) तब तक न बदली जाए जब तक ऐसा करना आवश्यक न हो।

- * This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.

इस रेफ्रिजरेटर में रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट के लिए एक तापमान नियंत्रण बटन और फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए एक तापमान नियंत्रण डायल है।

- * The Default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is '4°C/'3°C'(For Dual models)

रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण बटन की डिफॉल्ट सेटिंग '4°C/'3°C'(For Dual models) है।

- * The Default setting of the temperature control Dial/button for the freezer compartment is '4°C/'3°C'(For Dual models)

फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण डायल / बटन की डिफॉल्ट सेटिंग '4°C/'3°C'(For Dual models) है।

- * The default setting of the temperature control Button for the freezer compartment is -18°C' (FOR DUAL FRIDGE MODEL)

फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए तापमान नियंत्रण डायल की डिफॉल्ट सेटिंग -18°C' (FOR DUAL FRIDGE MODEL) है।

- * This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

इस रेफ्रिजरेटर के रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट में एक तापमान सेंसर है। यह आवश्यकतानुसार स्वचालित ढंग से कंप्रेसर को आरंभ करेगा और रोक देगा।

DOOR ALARM / डोर अलार्म

When the door of the refrigerator or the freezer is open for 1 minute, an alarm will sound three times. If the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

जब रेफ्रिजरेटर या फ्रीजर का दरवाजा 1 मिनट या इससे अधिक समय तक खुला रह जाए, तो तीन बार अलार्म बजेगा। यदि दरवाजा खुला रहता है, तो हर 30 सेकंड बाद अलार्म दुबारा बजेगा।

SELF TEST / खुद जांचें

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.

आपके रेफ्रिजरेटर में गड़बड़ियों का पता लगाने की क्षमता निहित है। यदि कुछ खास क्षेत्रों में इसमें कोई गड़बड़ी आती है, तो यह मरम्मत करने वाले टेकनीशियन की सहायता के लिए एक त्रुटि कोड दर्शाएगा। जब तक त्रुटि कोड प्रदर्शित होता रहेगा, अन्य कंट्रोल एवं डिस्प्ले फंक्शन काम नहीं करेंगे।

- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet. यदि कोई त्रुटि कोड प्रदर्शित होता है, तो किसी सर्विस सेंटर से संपर्क करें। पॉवर कॉर्ड को आउटलेट से अलग न करें।

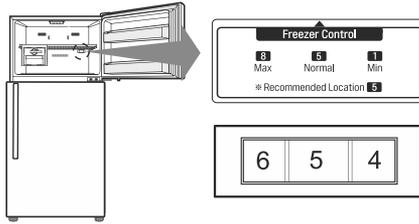
* Applicable as per model variant.

OPERATIONS / प्रचालन

CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT / फ्रीजर कंपार्टमेंट के लिए कंट्रोल

☐ For Non-Dual Model / नॉन ड्यूल मॉडल के लिए

- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes. कंट्रोल सेटिंग की संख्या जितनी ऊंची होगी, फ्रीजर कंपार्टमेंट का तापमान उतना ही कम हो जाएगा।
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder. चूंकि रेफ्रिजरेटर और फ्रीजर कंपार्टमेंट्स का तापमान ठंडी हवा की एक निश्चित मात्रा से नियंत्रित होता है, इसलिए यदि फ्रीजर कंपार्टमेंट अधिक ठंडा होगा तो रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट थोड़ा गर्म हो जाएगा।
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High(6-8). जब फ्रीजर कंपार्टमेंट सर्दियों के मौसम में पर्याप्त ठंडा नहीं हो, तो फ्रीजर के कंट्रोल को हाई (6-8) पर कर दें।



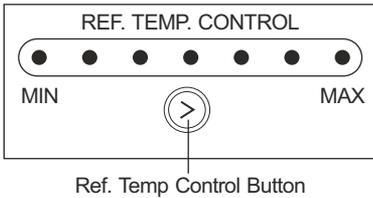
- Setting the Freezer Knob at NORMAL will have sufficient freezing effect, so it is recommended to set the Knob at NORMAL.

फ्रीजर नॉब को NORMAL पर सेट करने से पर्याप्त फ्रीजिंग प्रभाव पैदा होगा, इसलिए नॉब को NORMAL पर सेट करने की संस्तुति की जाती है।

* Applicable as per model variant. / मॉडल के प्रकार अनुसार लागू

CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT / रेफ्रिजरेटर टेम्परेचर को नियंत्रण

☐ FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL



The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is NORMAL.

रेफ्रिजरेटरका टेम्परेचर फॅक्टरीमें प्रस्थापित किया है और बटन रेफ्रिजरेटर के कंपार्टमेंटमें NORMAL स्थितीमें है।

To control the refrigerator temperature, press the REF. TEMP CONTROL button.

रेफ्रिजरेटर टेम्परेचर को नियंत्रित करनेके लिए REF TEM CONTROL बटन को दबाईए।

Whenever pressing the button, LED emitting the light. The temperature is set in 7 steps, from MIN to MAX cooling. (MIN = warmest, MAX = coldest temperature)

बटन दबानेपर LEDs प्रस्थापित होगा। टेम्परेचर को सात स्तर में प्रस्थापित कर सकते हो - MIN से MAX तक।

OPERATIONS / प्रचालन

□ FOR DUAL FRIDGE MODEL / ड्यूल फ्रिज मॉडल के लिए

• Display



- Press 'Freezer' button to control freezer temperature.
फ्रिजर का तापमान नियंत्रित करने के लिए 'FREEZER' बटन दबाएं।
- Whenever 'Freezer' button pressed for 3sec. 'Dual Fridge' LED emits Lights 3 Times. and after Buzzer sound, refrigerator goes in 'Dual Fridge' mode.(Freezer temperature setting LED light OFF.)
When again 'Freezer' button pressed for 3sec. 'Dual Fridge' mode deactivated.
जब भी 'फ्रिजर' बटन 3sec के लिए दबाए 'ड्यूल फ्रिज' एलईडी लाइट्स 3 बार प्रकाश का उत्सर्जन करता है।
और बजर ध्वनि के बाद फ्रिज 'ड्यूल फ्रिज' के मोड में चला जाता है। (फ्रिजर तापमान सेटिंग में एलईडी प्रकाश बंद हो जाता है।)
जब फिर से 'फ्रिजर' बटन 3sec के लिए दबाए तब फ्रिज 'ड्यूल फ्रिजर' मोड से बाहर आ जाएगा।

NOTE

- When refrigerator goes in 'Dual Fridge' mode, Express Freeze, Freezer, Eco Friendly Button becomes Inactive.

नोट

- जब फ्रिज 'दोहरी फ्रिज' मोड में चला जाता है, एक्सप्रेस फ्रिज, फ्रिजर, पर्यावरण हितैषी बटन निष्क्रिय हो जाता है।

EXPRESS FREEZING* / एक्सप्रेस फ्रिजिंग *

- The EXPRESS FREEZING feature operates when the refrigerator first turn on. The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.

जब रेफ्रिजरेटर को पहली बार चालू किया जाता है तो एक्सप्रेस फ्रिजिंग विशेषता काम करती है। कंप्रेसर और सर्कुलेटिंग फैन रेफ्रिजरेटर के तापमान को तेजी से कम करने के लिए अधिकतम कूलिंग क्षमता पर काम करते हैं। यह अपने आप बंद हो जाती है।



- If warm food is placed into the refrigerator, EXPRESS FREEZING can be started with the button on the control panel. EXPRESS FREEZING will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the EXPRESS FREEZING button.

यदि रेफ्रिजरेटर में गर्म खाना रखा जाता है, तो कंट्रोल पैनल पर बटन से एक्सप्रेस फ्रिजिंग को शुरू किया जाता सकता है। तापमान उचित स्तर पर पहुंचने पर एक्सप्रेस फ्रिजिंग बंद हो जाएगा या इसे एक्सप्रेस फ्रिजिंग बटन दबाकर बंद किया जा सकता है।

OPERATIONS / प्रचालन

CHILD LOCK (OPTIONAL)* / चाइल्ड लॉक (वैकल्पिक)*



• CHILD LOCK

Press and hold the child lock button for 3 seconds to lock the child lock. When it is locked, the Lock LED will be on and the other button will not operate. To unlock, press and hold the CHILD LOCK button for 3 seconds again.

चाइल्ड लॉक को लॉक करने के लिए CHILD LOCK बटन को 3 सेकेंड तक दबाकर रखें। जब यह लॉक होगा, तो लॉक LED ऑन रहेगी तथा अन्य बटन काम नहीं करेंगे। अनलॉक करने के लिए, CHILD LOCK बटन को दुबारा 3 सेकेंड तक दबाकर रखें।

HYGIENE FRESH (Optional) / हाइजीन फ्रेश (वैकल्पिक)



CAUTION

Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This HYGIENE FRESH filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and deodorizer function to remove the scent. The function has tested and has been certificated by authorized institutions. **Intertek**

उत्पाद को स्थापित करने या उपयोग करने से पहले, सुनिश्चित करें कि उत्पाद का सही उपयोग करने के लिए मालिक के मैनुअल को सावधानीपूर्वक पढ़ें। यह हाइजीन फ्रेश फिल्टर में गंध को हटाने के लिए रेफ्रिजरेटर और ड्योडोराइज़र फंक्शन के अंदर वायरस या बैक्टीरिया को हटाने के जीवाणुरोधी कार्य हैं। फंक्शन द्वारा अधिकृत संस्थानों द्वारा परीक्षण किया गया है और प्रमाणित किया गया है।

• Switch over to use mode / मोड का उपयोग करने के लिए स्विच करें

- To use HYGIENE FRESH filter touch the  button on the display panel on the front side of the door and switch over to the auto or power mode.

(Whenever you touch the button, the HYGIENE FRESH filter will be switched to AUTO → POWER → OFF → AUTO.)

हाइजीन फ्रेश फिल्टर का उपयोग करने के लिए द्वार के सामने की ओर डिस्प्ले पैनल पर बटन  स्पर्श करें और ऑटो या पावर मोड पर स्विच करें।

(जब भी आप बटन को स्पर्श करते हैं, तो हाइजीन फ्रेश फिल्टर को स्विच किया जाएगा AUTO → POWER → OFF → AUTO.)



OPERATIONS / प्रचालन

⚠ CAUTION

When the switches to auto or power mode, the LED around the filter is also turned on. Open the door to check whether the led around the filter is turned on. Do not put in your finger or alien particles inside the fan .It can be caused of an injury or malfunction.

जब ऑटो या पावर मोड में स्विच होता है, तो फिल्टर के चारों ओर एलईडी भी चालू होता है। यह जांचने के लिए कि क्या फिल्टर के चारों ओर का एलईडी चालू है इसलिए दरवाजा खोलो। पंखे के अंदर अपनी उंगली या विदेशी कणों को मत डालो। चोट या खराबी के कारण होता है।

⚠ CAUTION

- Do not wash the filter by using water because it can be caused of malfunction
पानी का उपयोग करके हाइजीन फ़ेसिश फिल्टर को धोना न करें क्योंकि यह खराबी के कारण हो सकता है।
- This filter may not be effective for all types of bacteria and virus
यह फिल्टर सभी प्रकार के बैक्टीरिया और वायरस के लिए प्रभावी नहीं होगा।
- This is effective to remove the bacterium which is not on the food in the refrigerator.
यह बैक्टीरिया को निकालने के लिए प्रभावी है जो फ्रिज में भोजन पर नहीं है।

ICE MAKING / बर्फ जमाना

Twisting ice serve type / मोड़ बर्फ की सेवा प्रकार

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
बर्फ की क्यूब्स बनाने के लिए, बर्फ ट्रे को पानी से भरकर उसकी स्थिति में डालें।
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.
बर्फ के क्यूब्स को हटाने के लिए, ट्रे के लीवर को पकड़ो और धीरे से पुल करें। फिर, बर्फ के क्यूब्स बर्फ घन बॉक्स में ड्रॉप।



⚠ WARNING / चेतावनी

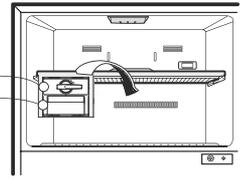
Fill the potable water only.
केवल पीने योग्य पानी भरें

NOTE /
ध्यान दें

You can disassemble the ice maker to
secure space in freezer.

आप फ्रीजर में जगह सुरक्षित करने के लिए बर्फ
निर्माता को अलग कर सकते हैं।

Ice Trays
Ice Cube Box

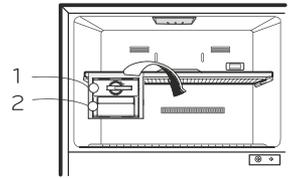


- **Twisting ice serve type / मोड़ बर्फ सेवा प्रकार :** Remove 1 and 2 / १ और २ निकालें

1. ice tray / बर्फ की ट्रे
2. ice cube box / बर्फ घन बॉक्स

⚠ WARNING / चेतावनी

- Do not use anything other than water.
पानी के अलावा कुछ भी नहीं उपयोग करें
- Fill the water up to the marked line.
पानी को चिह्नित लाइन तक भरें।



<Twisting Ice Serve Type>

DEFROSTING / डिफ्रॉस्टिंग

- Defrosting takes place automatically.

डिफ्रॉस्टिंग अपने आप होती है।

- The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

डिफ्रॉस्ट हुआ पानी वाष्पीकरण ट्रे की तरफ बहकर जाता है जो रेफ्रिजरेटर के पीछे निचले भाग में होती है और स्वतः वाष्पीकृत हो जाती है।

VEGETABLE DRAWER / सब्जी ड्रॉर

How to use / कैसे इस्तेमाल करे

- Vegetable drawer can be used through the control of knob.

सब्जी ड्रॉर को नॉब के नियंत्रण के माध्यम से इस्तेमाल किया जा सकता है।

- Check the position of knob prior to store the food.

भोजन को स्टोर करने से पहले नॉब की स्थिति की जांच करें।

- Do not locate the knob on the middle point.

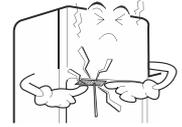
मध्यबिंदु पर नॉब नहीं रखिए।



DEODORIZER / डिओडोराइज़र

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to you and no harm to the food.

फ्रेश फूड कंपार्टमेंट में आनेवाली बदबू दूर हो जाती है और आपको तथा खाद्य-पदार्थों को कोई नुकसान नहीं पहुंचता।



How to use / प्रयोग कैसे करें

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.

चूंकि डिओडोराइज़र फ्रेश फूड कंपार्टमेंट में हवा प्रवाहित करने वाले कूलिंग एअर इनलेट में स्थित होता है, इसलिए आपको कुछ भी करने की आवश्यकता नहीं।

- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may be damaged.

कूलिंग एअर इनलेट में धारदार नोक वाली वस्तु न डालें क्योंकि डिओडोराइज़र क्षतिग्रस्त हो सकता है।

- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

तेज गंध वाले खाद्य-पदार्थ को रखते समय उसे लपेट दें या ढक्कन वाले पात्र में रखें क्योंकि दूसरे खाद्य-पदार्थों में उसकी गंध आ सकती है।

OPERATIONS / प्रचालन

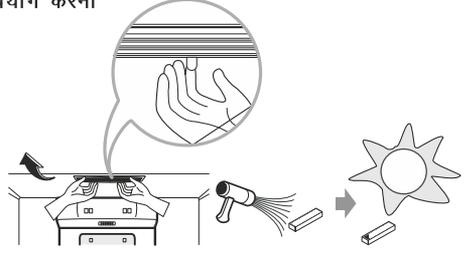
Re-Using of Deodorizer डिओडोराइज़र का दुबारा प्रयोग करना

- Used some length and the odor is strong, Deodorizer can be revived and re-used.

कुछ समय तक प्रयोग कर लेने और दुर्गंध के ज्यादा तेज होने पर, डिओडोराइज़र को फिर से बहाल किया जा सकता है और इसका दुबारा प्रयोग किया जा सकता है।

- Separate Deodorizer in ceiling of refrigerator compartment, using hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decomposing malodor by ultraviolet.

रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट की छत पर लगे डिओडोराइज़र को हटा लें, नमी या दुर्गंध को दूर करने के लिए हेयर ड्रायर का प्रयोग करें और अल्ट्रावॉयलेट किरणों द्वारा दुर्गंध को विघटित करने के लिए सूर्य की रोशनी में ऑक्सीकरण करें।

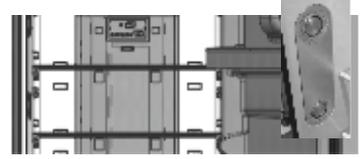


DOOR COOLING+ (OPTIONAL)

डोर कूलिंग + (वैकल्पिक)

If water or foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered.

यदि इस्तेमाल करते वक्त बाहरी वस्तुओं का जल कूल एअर वेंट में घुस जाए, तो कार्यकुशलता कम हो जाती है।



LED PATTERN DURING INVERTER-ON MODE इन्वर्टर-ऑन मोड के दौरान LED का पैटर्न

During the use of this feature you will find this pattern of LED running. It is a symbol that the product is running at basic energy requirement.

इस सुविधा के उपयोग के दौरान आपको LED चलाने का यह पैटर्न मिलेगा। यह उत्पाद उस समय बुनियादी ऊर्जा पर चल रहा होगा।

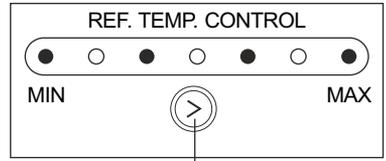
One can press the button "REF TEMP" to change the LED setting during power cuts, if needed. The LED will then show the setting as desired.

आवश्यकता पड़ने पर पावर कट के दौरान, "REF TEMP" बटन के द्वारा LED सेटिंग को परिवर्तित किया जा सकता है।

When the mode is changed from Normal supply to Inverter mode & vice versa, the LED pattern will take some time to display the change.

नॉर्मल मोड से इन्वर्टर मोड अथवा इन्वर्टर मोड से नॉर्मल मोड में परिवर्तित होने पर, LED पैटर्न के बदलाव में कुछ समय लग सकता है।

FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL



Ref. Temp Control Button

FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL



DEFROSTING / डिफ्रॉस्टिंग

- Defrosting takes place automatically. डिफ्रॉस्टिंग अपने आप होती है।
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

डिफ्रॉस्ट हुआ पानी वाष्पीकरण ट्रे की तरफ बहकर जाता है जो रेफ्रिजरेटर के पीछे निचले भाग में होती है और स्वतः वाष्पीकृत हो जाती है।

Wi-Fi* / वाई-फाई *

This sets the refrigerator to connect to your home's Wi-Fi network.

यह रेफ्रिजरेटर को आपके घर के वाईफ़ाई नेटवर्क से कनेक्ट करने के लिए सेट करता है।



* This feature will be OFF by itself, if the refrigerator is switched OFF.

* यह सुविधा अपने आप ही बंद हो जाएगी, अगर रेफ्रिजरेटर बंद हो जाएगा।

NOTE / ध्यान दें

- TO verify the Wi-Fi connection, check that **Wi-Fi**  icon on the control panel is lit.
वाई-फाई कनेक्शन की पुष्टि करने के लिए, जांचें कि नियंत्रण कक्ष पर **वाई-फ़ाई**  आइकन जलाया जाता है।
- LG Smart ThinQ is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or error caused by network connection.
एलजी स्मार्ट थिनक्यू किसी भी नेटवर्क कनेक्शन समस्याओं या नेटवर्क कनेक्शन की वजह से किसी भी गलती, अप्रिय, या त्रुटि के लिए ज़िम्मेदार नहीं है।
- The machine supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only.
मशीन केवल २.४ गीगाहर्ट्ज वाई-फ़ाई नेटवर्क का समर्थन करता है।
- If the appliance is having trouble connecting to Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
यदि उपकरण को वाई-फ़ाई नेटवर्क से कनेक्ट करने में समस्या हो रही है, तो यह रूटर से बहुत दूर हो सकता है। वाई-फ़ाई सिग्नल की ताकत में सुधार के लिए वाई-फ़ाई रीपीटर (रेंज एक्सेंडर) खरीदें।
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
घर नेटवर्क पर्यावरण की वजह से वाई-फ़ाई कनेक्शन कनेक्ट नहीं हो सकता है या बाधित हो सकता है।
- The network connection may not work properly depending on the internet service provider.
इंटरनेट सेवा प्रदाता के आधार पर नेटवर्क कनेक्शन ठीक से काम नहीं करेगा।
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service slowly.
आसपास के वायरलेस वातावरण वायरलेस नेटवर्क सेवा धीरे-धीरे कर सकते हैं।
- The application is subjected to change for appliance improvement purposes without notice to users.
उपयोगकर्ताओं को नोटिस किए बिना एप्लिकेशन के सुधार उद्देश्यों के लिए आवेदन किया जाता है।
- Functions may vary by model.
कार्य मॉडल के आधार पर भिन्न हो सकते हैं।

Using Smart ThinQ Application (OPTIONAL) / स्मार्ट थिनक्वू अनुप्रयोग का उपयोग करना (वैकल्पिक)

Installing Smart ThinQ / स्मार्ट थिनक्वू स्थापित करना

Search for the LG Smart ThinQ application from Google play store or Apple app store on a smart phone. Follow instructions to download and install the application.

स्मार्टफोन पर Google Play Store या Apple App Store से एलजी स्मार्ट थिनक्वू अनुप्रयोग की खोज करें। एप्लिकेशन डाउनलोड और इंस्टॉल करने के लिए निर्देशों का पालन करें।

Wi-Fi Function / वाईफ़ाई फ़ंक्शन

For appliances with the  or  logo Communicate with appliance from smart phone using the convenient smart features.

 या  प्रतीक चिन्ह के साथ उपकरणों के लिए सुविधाजनक स्मार्ट फीचर्स का उपयोग करके स्मार्ट फ़ोन से उपकरण के साथ संचार करें।

Firmware Update / फर्मवेयर अद्यतन

Keep the appliance performance updated.

उपकरण प्रदर्शन को अद्यतन रखें।

Smart Diagnosis™ / स्मार्ट निदान

If you use Smart Diagnosis Function, you will be provided with the useful information such as a correct way of using the appliance based on the pattern of use.

यदि आप स्मार्ट निदान फ़ंक्शन का उपयोग करते हैं, तो आपको उपयोगी जानकारी जैसे कि उपयोग के पैटर्न के आधार पर उपकरण का उपयोग करने का एक सही तरीका प्रदान किया जाएगा।

Settings / सेटिंग्स

Allows you to set various options on the refrigerator and in the application.

आपको रेफ्रिजरेटर और एप्लिकेशन में विभिन्न विकल्प सेट करने की अनुमति देता है।

Open Source Software Notice / ओपन सोर्स सॉफ़्टवेयर सूचना

Information / सूचना

To obtain the source code GPL, LGPL, MPL and other open source licences, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>

स्रोत उत्पाद जीपीएल, एलजीपीएल, एमपीएल और अन्य खुले स्रोत लाइसेंस प्राप्त करने के लिए, जो इस उत्पाद में शामिल है, कृपया देखें <http://opensource.lge.com>

In addition to source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

स्रोत कोड के अतिरिक्त, सभी संदर्भित लाइसेंस शर्तों, वारंटी अस्वीकरण और कॉपीराइट नोटिस डाउनलोड के लिए उपलब्ध हैं।

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge converting the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

एलजी इलेक्ट्रॉनिक्स आपको ओपन सोर्स कोड को सीडी-रॉम पर भी उपलब्ध कराएगा, जो इस तरह के वितरण (जैसे मीडिया, शिपिंग, और हैंडलिंग) की लागत को खुलने के लिए खोलता है, जो opensource@lge.com के ईमेल अनुरोध पर है। यह ऑफ़र उस तिथि से तीन (३) वर्षों के लिए वैध है, जिस पर आपने उत्पाद खरीदा था।

SMART DIAGNOSIS FUNCTION /

स्मार्ट डायग्नोसिस फंक्शन

Using Smart Diagnosis™ / स्मार्ट निदान का उपयोग करते हुए™

□ FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL / आंतरिक नियंत्रक मॉडल के लिए

Smart diagnosis function is...

स्मार्ट डायग्नोसिस फंक्शन...



Use the function to contact the service centre and receive precise diagnosis when the refrigerator malfunctions or fails. Use it only to connect to the consultant and do not use it in normal times.

सेवा केंद्र से संपर्क करने और सटीक निदान प्राप्त करने के लिए फंक्शन का प्रयोग करें जब रेफरल की खराबी या विफल हो जाती है। केवल सलाहकार से जुड़ने के लिए इसका इस्तेमाल करें और सामान्य समय में इसका उपयोग न करें।

How to use the function / फंक्शन का उपयोग कैसे करें

1. Open the refrigerator door. (Close the freezer door)

रेफ्रिजरेटर का दरवाजा खोलें। (फ्रीज़र का दरवाजा बंद करें)

2. Open and close the door 5 times in 8 seconds to make LED lamp inside the chamber blink.

चैम्बर के अंदर एलईडी लैंप ब्लिंक बनाने के लिए 8 सेकंड में 5 बार दरवाजा खोलें और बंद करें।

3. Place the phone near the speaker hole at the top right.

ऊपरी दाईं ओर स्पीकर छेद के पास फोन रखें।

Check if the speaking side (microphone) of the telephone is toward the speaker hole.

जांचें कि टेलीफोन की बोलिंग ओर (माइक्रोफोन) स्पीकर छेद की तरफ है या नहीं।



4. Do not take away the telephone while data is being transmitted.

डेटा को प्रेषित किया जा रहा है, तो टेलीफोन को दूर न करें।

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at top right side.

स्मार्ट निदान के लिए डेटा ट्रांसमिशन के दौरान, ऊपरी दाईं ओर स्पीकर छेद के पास रखा टेलीफोन के साथ प्रतीक्षा करें।

⚠ CAUTION / सावधान

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

संचरण ध्वनि परेशान कर सकती है। जब तक अच्छा निदान के लिए आवाज बंद नहीं हो जाए, टेलीफोन दूर न लें।

5. After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.

डेटा ट्रांसमिशन पूरा करने के बाद, स्मार्ट निदान के परिणाम के बारे में परामर्शदाता की व्याख्या को सुनो।

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and a few seconds later.

जब डाटा ट्रांसमिशन पूरा हो जाता है, डेटा ट्रांसमिशन पूरा होने के साथ-साथ रेफ्रिजरेटर स्वचालित रूप से बंद हो जाएगा और कुछ सेकंड बाद में।

Listen to the explanation of consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

विश्लेषण निदान के परिणाम के बारे में परामर्शदाता के विवरण को सुनें और निर्देशों का पालन करें।

SMART DIAGNOSIS FUNCTION /

स्मार्ट डायग्नोसिस फंक्शन

NOTE / ध्यान दें

- Position the so that microphone is aligned with the speaker hole.
- स्थिति रखें ताकि माइक्रोफोन स्पीकर छेद से जुड़ा हो।
- The Smart Diagnosis™ sound is generated after around three seconds.
- स्मार्ट निदान™ ध्वनि लगभग तीन सेकंड के बाद उत्पन्न होती है।
- Do not take the phone off the speaker hole while data is transmitted.
- डेटा प्रसारित होने के दौरान स्पीकर छेद से फोन न लें।
- Hold the phone to the upper right speaker hole and wait while the data is transmitted.
- फोन को ऊपरी दाएं वक्ता के छेद पर रखें और डेटा प्रसारित होने तक प्रतीक्षा करें।
- The data transfer sound may be harsh to the ear while the Smart Diagnosis™ data is being transmitted, but do not take the phone off the speaker hole for accurate diagnosis until the data transfer sound has stopped.
- डेटा ट्रांसफर ध्वनि कान के लिए कठोर हो सकता है, जबकि स्मार्ट डायग्नोसिस™ टीएम डेटा संचरित हो रहा है, लेकिन सही निदान के लिए स्पीकर छेद से फोन नहीं लेते, जब तक डेटा ट्रांसफर ध्वनि बंद नहीं हो जाती।
- When the data transfer is completed, the transfer completion message is displayed and the control panel is automatically turned off and then on again after a few seconds. After the customer information center explains the diagnosis result.
- जब डेटा स्थानांतरण पूरा हो जाता है, तो स्थानांतरण पूरा संदेश प्रदर्शित होता है और नियंत्रण कक्ष स्वतः बंद होता है और फिर कुछ सेकंड के बाद। ग्राहक सूचना केंद्र के बाद निदान परिणाम बताते हैं।
- The Smart Diagnosis™ function depends on local call quality.
- स्मार्ट निदान™ टीएम फंक्शन स्थानीय कॉल की गुणवत्ता पर निर्भर करता है।
- The communication performance will improve and you can transmit a better signal if you use a land line home phone.
- संचार प्रदर्शन में सुधार होगा और आप एक बेहतर संकेत प्रेषित कर सकते हैं यदि आप एक भूमि लाइन होम फोन का उपयोग करते हैं।
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor calls quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.
- यदि खराब निदान की वजह से स्मार्ट निदान™ डेटा स्थानांतरण खराब है, तो आपको सर्वश्रेष्ठ स्मार्ट निदान™ सेवा प्राप्त नहीं हो सकती है।

Smart Diagnosis™ Using a Smart Phone /

स्मार्ट फोन का उपयोग करते हुए स्मार्ट निदान

- For appliances with the  or  logo. Use this function if you need as accurate diagnosis by an LG Electronics customer information centre when the appliance malfunctions or fails. Smart Diagnosis™ cannot be activated unless the appliance is connected to power. If the appliance is unable to turn on, then troubleshooting must be done without using smart diagnosis™.
- प्रतीक चिन्ह  या  के साथ उपकरणों के लिए। इस फंक्शन का उपयोग करें यदि आपको एलजी इलेक्ट्रॉनिक्स ग्राहक सूचना केंद्र द्वारा सटीक निदान की आवश्यकता होती है, जब उपकरण खराब हो जाता है या विफल रहता है। स्मार्ट निदान को तब तक सक्रिय नहीं किया जा सकता जब तक कि उपकरण शक्ति से जुड़ा न हो। यदि उपकरण चालू करने में असमर्थ है, तो समस्या निवारण स्मार्ट निदान के बिना किया जाना चाहिए।

SMART FUNCTION / स्मार्ट फंक्शन

Using Smart Diagnosis™ / स्मार्ट निदान का उपयोग करते हुए™

□ FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL / बाहरी नियंत्रक मॉडल के लिए

Smart diagnosis function is...

स्मार्ट डायग्नोसिस फंक्शन...



Use the function to contact the service centre and receive precise diagnosis when the refrigerator malfunctions or fails. Use it only to connect to the consultant and do not use it in normal times.

सेवा केंद्र से संपर्क करने और सटीक निदान प्राप्त करने के लिए फंक्शन का प्रयोग करें जब रेफरल की खराबी या विफल हो जाती है। केवल सलाहकार से जुड़ने के लिए इसका इस्तेमाल करें और सामान्य समय में इसका उपयोग न करें।

How to use the function / फंक्शन का उपयोग कैसे करें

1. Close all refrigerator doors, and press and hold display lock button to make it locked state.

सभी रेफ्रिजरेटर के दरवाजों को बंद करें, और लॉक स्थिति को लॉक करने के लिए डिस्प्ले लॉक बटन को दबाकर रखें।

If the display is already in locked state, press and hold lock button to reset the lock and press and hold the lock button again to make it locked state.

यदि डिस्प्ले पहले से ही लॉक स्थिति में है, तो लॉक को रीसेट करने के लिए लॉक बटन को दबाकर रखें और लॉक बटन दबाकर उसे लॉक स्थिति में लाइए।

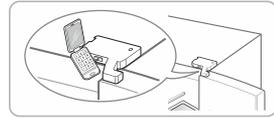


3. Open all refrigerator compartment and freezer compartment doors, and place the telephone near the speaker hole at the top right side.

सभी रेफ्रिजरेटर डिब्बे और फ्रीजर डिब्बे के दरवाजों को खोलें, और ऊपरी दाईं ओर स्पीकर छेद के पास टेलीफोन रखें।

Check if the speaking side (microphone) of the telephone is towards the speaker hole.

जांचें कि टेलीफोन की बोलने और (माइक्रोफोन) स्पीकर छेद की ओर है या नहीं।



⚠ CAUTION / सावधान

If it passes 5 minutes in locked state, smart diagnosis function will not be activated, so be careful.

अगर यह लॉक स्थिति में ५ मिनट गुजरता है, तो स्मार्ट निदान समारोह सक्रिय नहीं होगा, इसलिए सावधान रहें।

2. Press and hold fridge temperature button for 3 seconds or longer.

(All display screens will be turned off, and a while, 3 will be displayed on the fridge temperature display part.)

3 सेकंड या उससे ज्यादा समय तक फ्रिज तापमान बटन दबाकर रखें।

(सभी डिस्प्ले स्क्रीन बंद हो जाएंगे, और थोड़ी देर, फ्रिज तापमान डिस्प्ले भाग पर ३ प्रदर्शित किया जाएगा।)

4. Do not take away the telephone while data is being transmitted.

डेटा को प्रेषित किया जा रहा है, तो टेलीफोन को दूर न करें।

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at top right side.

The remaining time for data transmission is displayed on display screen.

स्मार्ट निदान के लिए डेटा ट्रांसमिशन के दौरान, ऊपरी दाईं ओर स्पीकर छेद के पास रखा टेलीफोन के साथ प्रतीक्षा करें।

डिस्प्ले स्क्रीन पर डेटा ट्रांसमिशन के लिए बचा टाइम प्रदर्शित किया जाता है।

⚠ CAUTION / सावधान

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

संचरण ध्वनि परेशान कर सकती है। जब तक अच्छा निदान के लिए आवाज बंद नहीं हो जाए, टेलीफोन दूर न लें।

5. After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.

डेटा ट्रांसमिशन पूरा करने के बाद, स्मार्ट निदान के परिणाम के बारे में परामर्शदाता की व्याख्या को सुनो।

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and a few seconds later.

जब डाटा ट्रांसमिशन पूरा हो जाता है, डेटा ट्रांसमिशन पूरा होने के साथ-साथ रेफ्रिजरेटर स्वचालित रूप से बंद हो जाएगा और कुछ सेकंड बाद में।

Listen to the explanation of consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

विश्लेषण निदान के परिणाम के बारे में परामर्शदाता के विवरण को सुनें और निर्देशों का पालन करें।

NOTE / ध्यान दें

- Position the Phone so that microphone is aligned with the speaker hole.
फोन की स्थिति रखें ताकि माइक्रोफोन स्पीकर छेद से जुड़ा हो।
- The Smart Diagnosis™ sound is generated after around three seconds.
स्मार्ट निदान™ ध्वनि लगभग तीन सेकंड के बाद उत्पन्न होती है।
- Do not take the phone off the speaker hole while data is transmitted.
डेटा प्रसारित होने के दौरान स्पीकर छेद से फोन न लें।

- Hold the phone to the upper right speaker hole and wait while the data is transmitted.
फोन को ऊपरी दाएं वक्ता के छेद पर रखें और डेटा प्रसारित होने तक प्रतीक्षा करें।
- The data transfer sound may be harsh to the ear while the Smart Diagnosis™ data is being transmitted, but do not take the phone off the speaker hole for accurate diagnosis until the data transfer sound has stopped.
डेटा ट्रांसफर ध्वनि कान के लिए कठोर हो सकता है, जबकि स्मार्ट डायग्नोसिस™ टीएम डेटा संचरित हो रहा है, लेकिन सही निदान के लिए स्पीकर छेद से फोन नहीं लेते, जब तक डेटा ट्रांसफर ध्वनि बंद नहीं हो जाती।
- When the data transfer is completed, the transfer completion message is displayed and the control panel is automatically turned off and then on again after a few seconds. After the customer information center explains the diagnosis result.
जब डेटा स्थानांतरण पूरा हो जाता है, तो स्थानांतरण पूरा संदेश प्रदर्शित होता है और नियंत्रण कक्ष स्वतः बंद होता है और फिर कुछ सेकंड के बाद। ग्राहक सूचना केंद्र के बाद निदान परिणाम बताते हैं।
- The Smart Diagnosis™ function depends on local call quality.
स्मार्ट निदान™ टीएम फंक्शन स्थानीय कॉल की गुणवत्ता पर निर्भर करता है।
- The communication performance will improve and you can transmit a better signal if you use a land line home phone.
संचार प्रदर्शन में सुधार होगा और आप एक बेहतर संकेत प्रेषित कर सकते हैं यदि आप एक भूमि लाइन होम फोन का उपयोग करते हैं।
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor calls quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.
यदि खराब निदान की वजह से स्मार्ट निदान™ डेटा स्थानांतरण खराब है, तो आपको सर्वश्रेष्ठ स्मार्ट निदान™ सेवा प्राप्त नहीं हो सकती है।

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

खाद्य-पदार्थों के भंडारण के लिए सुझाव

STORING FOOD / खाद्य-पदार्थों का भंडारण

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.

ताजे खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट में रखें। खाद्य-पदार्थ किस तरह जमाए और पिघलाए जाते हैं यह उनकी ताजगी और गंध बनाए रखने में एक महत्वपूर्ण कारक है।

- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.

कम तापमान पर आसानी से खराब होने वाले खाद्य-पदार्थ जैसे केले, अनानास, और तरबूज न रखें।

- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!

गर्म खाद्य-पदार्थों को रखने से पहले ठंडा होने दें। रेफ्रिजरेटर में गर्म खाद्य-पदार्थ रखने से अन्य खाद्य-पदार्थ खराब हो सकते हैं और बिजली का बिल अधिक आ सकता है।

- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.

खाद्य-पदार्थ रखते समय उसे वाइनिल रैप से ढकें या ढक्कन वाले पात्र में रखें। इससे नमी का वाष्पीकरण नहीं होता, और खाद्य-पदार्थों के स्वाद और पौष्टिक तत्व बने रहते हैं।

- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.

हवा की निकासी के स्थानों को खाद्य-पदार्थों से बंद न करें। ठंडी हवा का निर्बाध प्रवाह रेफ्रिजरेटर के तापमान को एकसमान रखता है।

- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.

बार-बार दरवाजा न खोलें। दरवाजा खोलने से गर्म हवा रेफ्रिजरेटर में प्रवेश करती है, जिससे तापमान बढ़ जाता है।

FREEZER COMPARTMENT / फ्रीजर कंपार्टमेंट

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.

बोतलों को फ्रीजर कंपार्टमेंट में न रखें - जम जाने पर वे टूट सकती हैं।

- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.

पिघल चुके खाद्य-पदार्थों को दुबारा न जमाएं। इससे स्वाद और पौष्टिक तत्वों की क्षति होती है।

- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.

आईसक्रीम जैसे फ्रोजन खाद्य-पदार्थों को लंबे समय तक रखते समय, उन्हें डोर रैक में नहीं, बल्कि फ्रीजर शेल्फ में रखें।

- Loading for Freezing - It is recommended to load newly introduced foods on the following position for freezing:

फ्रीजिंग के लिए लोड करना - नए रखे गए खाद्य-पदार्थों को फ्रीजिंग के लिए निम्नलिखित स्थिति में रखने की संस्तुति की जाती है :



Newly Introduced Food

नए रखे गए खाद्य-पदार्थ

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

खाद्य-पदार्थों के भंडारण के लिए सुझाव

REFRIGERATOR COMPARTMENT

रेफ्रिजरेटर कंपार्टमेंट

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.

गीले खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर के शेल्फों के बहुत अंदरूनी हिस्से पर रखने से बचें, क्योंकि बहुत ज्यादा ठंडी हवा के संपर्क में आने के कारण यह जम सकती हैं। इससे बचने के लिए खाद्य-पदार्थों को ढक्कन वाले पात्रों में रखना बेहतर होता है।

- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by the cool circulating in the refrigerator.

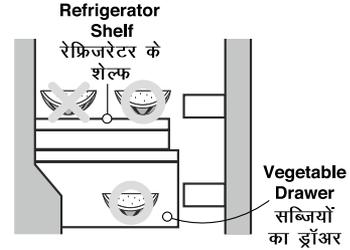
गीले खाद्य-पदार्थों (खासकर फलों और सब्जियों) को वेजिटेबल स्टोरेज कंपार्टमेंट में रखना वांछनीय है। यदि रेफ्रिजरेटर के शेल्फ पर रखना जरूरी हो, तो इसे रेफ्रिजरेटर में प्रवाहित ठंडी हवा के कारण जमने से बचाने के लिए रेफ्रिजरेटर की पिछली दीवार से दूर दरवाजे के निकट रखें।

- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.

खाद्य-पदार्थों को रेफ्रिजरेटर में रखने से पहले हमेशा साफ कर लें। सब्जियों और फलों को धोकर पोंछ लेना चाहिए, तथा पैक किए हुए खाद्य-पदार्थों को पोंछकर साफ कर लेना चाहिए, ताकि पास रखे अन्य खाद्य-पदार्थ खराब न हों।

- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a upright position, which keeps them fresh longer.

अंडों को उनके स्टोरेज रैक में रखते समय, सुनिश्चित कर लें कि वे ताजे हैं, और उन्हें हमेशा खड़ी स्थिति में रखें, जिससे वे अधिक समय तक ताजे रहते हैं।



CLEANING / साफ करना

It is important that your refrigerator is kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

यह महत्वपूर्ण है कि अवांछित दुर्गंधों से बचने के लिए आपका रेफ्रिजरेटर साफ रहे। छलककर गिर गए खाद्य-पदार्थों को तुरंत पोंछकर साफ कर देना चाहिए, क्योंकि इसका अम्लीकरण हो सकता है और यदि इसे पड़ा रहने दिया गया तो यह प्लास्टिक की सतहों पर दाग लगा सकता है।

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

किसी भी सतह पर धातु के रगड़ने वाले पैड, ब्रश, मोटे दानों वाले क्लीनर या तेज क्षारीय घोलों का प्रयोग न करें। Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

लेकिन, सफाई करने से पहले, याद रखें कि अत्यंत ठंडी सतहों पर नम वस्तुएं चिपक सकती हैं। जमी हुई सतहों को गीले या नम हाथों से न छुएं।

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

बाहरी भाग — अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरैबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सुखाएं।

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

भीतरी भाग — भीतरी भाग और भीतर के हिस्सों की नियमित सफाई की जानी चाहिए। अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरैबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सुखाएं।

CLEANING / सफाई

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

भीतरी हिस्से — कंपार्टमेंट शेल्स, डोर रैक्स, स्टोरेज ट्रेज और मैग्नेटिक डोर सील्स आदि को धोकर साफ करें। अपने रेफ्रिजरेटर की ड्यूरेबल फिनिश को साफ करने के लिए हल्के साबुन के गुनगुने घोल या बर्तन धोने वाले घोल का प्रयोग करें। साफ, नम कपड़े से पोंछें और फिर सुखाएं।

Caution / सावधानी

1. Use lukewarm water when cleaning.

साफ करते समय गुनगुने पानी का प्रयोग करें।

2. Water Tank: Do not use anything other than water. If any other liquid is used, please rinse the tank three to four times with water.

पानी के अलावा अन्य किसी चीज का प्रयोग न करें। यदि इसे सॉफ्ट ड्रिक्स के लिए प्रयोग किया जाता हो, तो वॉटर टैंक में पानी डालें और तुरंत ही 3-4 कप पानी निकाल दें।

WARNING / चेतावनी

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning. Wipe excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

बिजली के पुर्जों (लैंपों, स्विचों, कंट्रोल, आदि) के आस-पास सफाई करने से पहले दीवार के आउटलेट से पॉवर कॉर्ड को हमेशा ही निकाल दें। पानी या द्रव को किसी बिजली के पुर्जे में प्रवेश करने और बिजली का झटका लगने से बचने के लिए अतिरिक्त नमी को स्पंज या कपड़े से पोंछ दें। ज्वलनशील या विषैले क्लीनिंग द्रवों का प्रयोग न करें।

• Caution for Cleaning - Not to use : Surface active agent, Car wax, Anti-corrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.

सफाई के लिए इन पदार्थों का प्रयोग न करें : सतह पर क्रियाशील अभिकारक, कार वैक्स, एंटीकोरोसिव, हर किस्म के तेल, पेट्रोल, एसिड, वैक्स।

• Mild detergents, dish washable solutions and soapy water can be used इनका प्रयोग किया जा सकता है : डिटर्जेंट वनस्पति बर्तन धोने के घोल, साबुन का पानी।

• Careless usage can lead to colour change. लापरवाही से प्रयोग करने पर इनके कारण रंग बदल सकता है।

GENERAL INFORMATION / सामान्य जानकारी

VACATION TIME

छुट्टियों के समय

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

सामान्य अवधि के अवकाशों के दौरान, रेफ्रिजरेटर को चालू रखना ही संभवतः आपको सबसे बढ़िया विकल्प मालूम होगा। जम सकने वाली चीजों को ज्यादा समय तक रखने के लिए फ्रीजर में रखें। जब आप ज्यादा लंबे समय के लिए कहीं बाहर जाने की योजना बनाएं, तो सभी खाद्य-पदार्थ बाहर निकाल लें, पॉवर कॉर्ड को डिस्कनेक्ट कर दें, अंदरूनी भाग को अच्छी तरह साफ कर दें, और दुर्गंध पैदा होने से बचने के लिए प्रत्येक दरवाजे को खुला छोड़ दें।

POWER FAILURE

पॉवर फेल हो जाने पर

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

अधिकांशतः पॉवर फेल होने की गड़बड़ी को एक या दो घंटे में ठीक कर दिया जाता है और इससे आपके रेफ्रिजरेटर के तापमानों पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा। फिर भी, पॉवर बंद रहने की स्थिति में आपको कम से कम बार दरवाजा खोलना चाहिए। अधिक लंबे समय के लिए पॉवर फेल हो जाने की स्थिति में, अपने फ्रोजन पैकेजों के ऊपर ड्राई आइस का टुकड़ा रखें।

GENERAL INFORMATION / सामान्य जानकारी

IF YOU MOVE

यदि आप घर बदलें

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.

To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

सभी ढीले-ढाली वस्तुओं को बाहर निकाल दें या रेफ्रिजरेटर के अंदर अच्छी तरह बांध दें।

सतह बराबर करने वाले पैरों को नुकसान से बचाने के लिए, उन्हें एकदम आधार के बराबर पर कर लें।

ANTI-CONDENSATION PIPE

एंटी-कंडेनसेशन पाइप

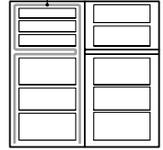
The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed.

This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe

एंटी-कंडेनसेशन पाइप



रेफ्रिजरेटर कैबिनेट की बाहरी दीवार

कभी-कभी, खासकर संस्थापन के

ठीक बाद, गर्म हो सकती है। परेशान न हों।

यह एंटी-कंडेनसेशन पाइप के कारण होता है, जो गर्म रेफ्रिजरेटर के कारण कैबिनेट की बाहरी दीवार पर "संघनन" होने से बचाता है।

LED Replacement

This product applies LED Lamp which can not be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

यह LED लैम्प जो उपयोगकर्ता द्वारा बदला नहीं जा सकता। लैम्प बदलने के लिए अधिकृत ग्राहक सेवा केन्द्र से सम्पर्क करें।

IMPORTANT WARNINGS / महत्वपूर्ण चेतावनियां

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

एक्सटेंशन कॉर्ड का प्रयोग न करें

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

यदि संभव हो, तो रेफ्रिजरेटर को इसके लिए बनाए गए अलग बिजली के आउटलेट से कनेक्ट करें ताकि इसके या अन्य उपकरणों अथवा घरेलू लाइटों के कारण ओवरलोड होने से बिजली कट न जाए।

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

सप्लाई प्लग तक पहुंच

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

रेफ्रिजरेटर-फ्रीजर इस स्थिति में रखा रहना चाहिए ताकि दुर्घटना होने पर सप्लाई प्लग को तुरंत डिस्कनेक्ट करने के लिए उस तक आसानी से पहुंचा जा सके।

ABOUT GROUNDING (EARTHING)

ग्राउंडिंग (अर्थिंग) के बारे में

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

बिजली का शॉर्ट सर्किट होने पर, ग्राउंडिंग (अर्थिंग) विद्युत-धारा के निकलने के लिए तार प्रदान करके बिजली का झटका लगने के खतरे को कम करता है।

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

बिजली का झटका लगने से बचने के लिए, इस उपकरण की ग्राउंडिंग की जानी चाहिए।

IMPORTANT WARNINGS / महत्वपूर्ण चेतावनियां

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

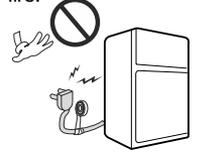
ग्राउंडिंग प्लग के अनुचित प्रयोग से बिजली का झटका लग सकता है। यदि ग्राउंडिंग के लिए निर्देश पूरी तरह समझ न आएँ, या आपको इस बारे में संदेह हो कि उपकरण की उचित ग्राउंडिंग हुई है या नहीं तो किसी योग्य इलेक्ट्रीशियन या सर्विस करने वाले व्यक्ति से सलाह लें।

DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

पॉवर कॉर्ड की लंबाई को छोटा-बड़ा न करें।

It will cause electric shock or fire.

इससे बिजली का झटका या आग लग सकती है।



⚠ WARNING / चेतावनी

Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.

कृपया निचले दराज को साफ करने के लिए डिशवाशर का प्रयोग ना करें, उच्च तापमान दराज को क्षति पहुंचा सकता है जिससे दराज व्यर्थ हो जाएगा।

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY.

IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

इस रेफ्रिजरेटर को अत्यंत सावधानी से बनाया गया है, और इसमें नवीनतम प्रौद्योगिकी का प्रयोग किया गया है।

हमें विश्वास है कि आप इसके प्रदर्शन और विश्वसनीयता से पूर्ण संतुष्ट होंगे।

अपना रेफ्रिजरेटर चालू करने से पहले, कृपया इस पुस्तिका को सावधानी से पढ़ें।

इसमें संस्थापन, प्रचालन और रख-रखाव के लिए सटीक निर्देश दिए गए हैं, और कुछ उपयोगी सुझाव भी शामिल हैं।

Disposal of the old appliance / पुराने उपकरण का निस्तारण

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

इस उपकरण में तरल पदार्थ (रेफ्रिजेंट, ल्यूब्रिकेंट) है और यह ऐसे पुर्जों तथा सामग्रियों से बना है जिनका दुबारा प्रयोग हो सकता है और/या रिसाइकिलिंग की जा सकती है।

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

सभी महत्वपूर्ण सामग्रियों को कचरा संग्रह केंद्र में भेजा जाना चाहिए और रिवर्क (रिसाइकिलिंग) के बाद दुबारा प्रयोग में लाया जा सकता है। वापस लिए जाने के लिए, कृपया स्थानीय एजेंसी से संपर्क करें।

BEFORE CALLING FOR SERVICE

सर्विस के लिए बुलाने से पहले

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST:

सर्विस कॉल्स से प्रायः बचा जा सकता है!

यदि आपको लगता है कि आपका रेफ्रिजरेटर ठीक से काम नहीं कर रहा है, तो पहले इन संभावित कारणों को जांच लें :

PROBLEM / समस्या	POSSIBLE CAUSES / संभावित कारण
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE रेफ्रिजरेटर काम नहीं कर रहा	<ul style="list-style-type: none">• Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? क्या घर का फ्यूज उड़ गया है या सर्किट ब्रेकर ट्रिप हो गया है?• Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet? क्या दीवार में लगे बिजली के आउटलेट से पॉवर कॉर्ड का प्लग निकल गया है या ढीला हो गया है?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM रेफ्रिजरेटर या फ्रीजर कंपार्टमेंट का तापमान अधिक गर्म है	<ul style="list-style-type: none">• Temperature control not set on proper position. तापमान कंट्रोल उचित स्थिति में सेट नहीं किए गए हैं।• Appliance is placed close to wall or heat source. उपकरण दीवार या गर्मी के स्रोत के निकट रखा गया है।• Warm weather-frequent door openings. गर्म मौसम — बार—बार दरवाजा खुलना।• Door left open for a long time. दरवाजा लंबे समय तक खुला छोड़ देना।• Large amount of foods are kept in the refrigerator. रेफ्रिजरेटर में काफी अधिक खाद्य—पदार्थ रखे रहना।
ABNORMAL NOISE(S) असामान्य शोर	<ul style="list-style-type: none">• Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting. रेफ्रिजरेटर कमजोर या ऊंचे—नीचे स्थान पर संस्थापित है, या तल बराबर करने वाले पैच को छोटा—बड़ा करने की जरूरत है।• Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator. रेफ्रिजरेटर के पीछे की ओर गैर—जरूरी चीजें रखी हुई हैं।
REFRIGERATOR HAS ODOR रेफ्रिजरेटर में गंध है	<ul style="list-style-type: none">• Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. तेज गंध वाले खाद्य—पदार्थों को कसकर बंद या लपेटकर रखना चाहिए।• Interior needs cleaning. भीतरी भाग की सफाई की जरूरत है।
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE कैबिनेट की सतह पर ओस जम जाती है	<ul style="list-style-type: none">• Not unusual during periods of high humidity. अधिक नमी के समय कोई असामान्य बात नहीं है।• Door may have been left ajar. दरवाजा हल्का खुला छूटा हो सकता है।

WARRANTY

The LG Refrigerator comes with 1 + 4 or 9* (selected model) year warranty, from the date of purchase, that comprises of a 1 year warranty on all Parts (except Light Bulb, LED, Consumables, Loose Plastic Parts, Glass) in the first year and thereafter a 4 or 9* (selected model) year Additional warranty on the compressor, from the date of purchase of the product, provided always that the warranty card bears the rubber stamp, date and signature of our Authorised Dealer.

4 OR 9* (SELECTED MODEL) YEAR ADDITIONAL WARRANTY ON COMPRESSOR

The 4 or 9* (selected model) year warranty on Compressor will continue even after the expiry of 1 year period from the date of purchase. This warranty cover Compressor only. Gas/Gas Charging will be charged to the customer. Gas charging is included only when compressor is defective & inoperative. During the additional warranty period, it does not cover any part such as condenser, freezer, capillary, suction line, overload protector, relay, thermostat etc.. Standard visiting charges will be applicable within the municipal limit of town where LG Electronics India Pvt. Ltd. (LGEIL) has its Authorized Service centre, Service outside municipal limit will attract to and fro traveling, other incidental expenses in addition to standard visiting charges, as prevailing from time to time. During the warranty period, only the parts replaced or repaired shall be free of costs, but service charges shall always be payable by the customer.

TERMS & CONDITIONS

1. The warranty is confined to the first purchaser of the Refrigerator only & is non-transferable.
2. Repairs & replacements will be carried out by the dealer from whom the product has been purchased, or through the Authorized Service Centers of LGEIL. In case the customer shifts the place of residence during warranty period, it is advised to contact Authorized Service Centre directly or call our help line.
3. Repairs under warranty shall be carried out by an authorized service personnel only. The details of centralized help lines are attached.
4. For units installed beyond municipal limits of the jurisdiction of company's Authorized Service Center, it is responsibility of the purchaser to contact the nearest authorized service center and bring the unit to the authorized service center at its own cost and risk. All expenses incurred in collecting the units or parts thereof from the company's authorized service center, as well as expenses incurred with deputizing of service personnel/technicians towards conveyance and other incidentals etc. will be borne by the customer. Local Charges for transportation and handling charges may vary from location to location. Customers are advised to verify before. In case the customer desires to bring the unit on its own to the Authorized Service Centre, the same shall be at its own risks & consequences.
5. The concerned authorized service center will advise the customer whether to effect the repairs at site or at the authorized service center.
6. Call registered with the centralized helpline/Authorized service center, wherein only cleaning of the unit/parts in the unit due to dust accumulation on portions of the unit, general explanations/returning, are not to be considered as defects.
7. In case of repairs or replacement of any part/s of the unit, this warranty will thereafter continue and remain in force only for the unexpired period of the warranty. Replacement of parts would be purely at the discretion of LGEIL alone. In case the replacement of the entire unit is being made, (subject to the sole discretion of LGEIL), the same model shall be replaced and in the event such model has been discontinued, it shall be replaced with the model of price equivalent at the time of purchase.
8. In case of any damage to the product / customer abuse/ repairs by un-authorized personnels/ misuse detected/ by the Authorized Service Center personnel, the warranty conditions are not applicable and repairs will be done subject to availability of parts and on a chargeable basis only.
9. This warranty shall not cover any consequential or resulting liability, damage or loss to property or life arising directly or indirectly out of any defect in the Refrigerator. The company's obligation under this warranty shall be limited to repair or providing replacement of defective parts only under the warranty period.
10. The company or its Authorized Service Center reserves the right to retain any part/s or component replaced at its discretion, in the event of a defect being noticed in the equipment during warranty period.
11. While the company will make every effort to carry out repairs at the earliest, it however is made expressly clear that the company is under no obligation to do so in a specified period of time.
12. Warranty does not cover accessories external to the equipment supplied by the dealer.
13. If any coloured internal or external components are replaced, there will be commitment to ensure that the shades match with the original or other components. The replaced shades, patterns, tints may vary from the customer's unit due to continuous usage of the unit. Any matching components changed at customer's request will be on chargeable basis except the component which actually needed.

Warranty is not applicable in any of the following cases :

1. The warranty card is not completed properly at the time of purchase.
2. The completed warranty card is not presented to authorized service personnel at the time of service of the product.
3. The product is not operated according to instructions given in the Operating Instruction Booklet.
4. Defects are caused by improper or reckless use, which shall be determined by the company personnel.
5. Any repair work is carried out by persons other than authorized service personnel.
6. Defects are caused by due to causes beyond control like lightning, abnormal voltage, acts of God or while in transit to service center or purchaser's residence.
7. The warranty is not valid in case, the serial number is deleted, defected or altered.
8. Damage to the product or any part/s due to transportation or shifting is not covered by warranty.
9. a) This warranty will automatically terminate on the expiry of the warranty period of 12 months, even if the Refrigerator may not be in use for any time during the warranty period for any reason. b) The warranty on compressor will automatically terminate on expiry of 9 years (after 1 year warranty period) even if the Refrigerator may not be in use for any time during the said period for any reason.
10. Only courts in state of Delhi and places where LGEIL has its branch office shall have the jurisdiction for settling any claims, disputes arising under the warranty.

CUSTOMER'S COPY

MODEL No. :

DATE OF PURCHASE :

UNIT SERIAL No. :

CUSTOMER'S NAME & ADDRESS _____ _____ TEL. _____

DEALER'S NAME & ADDRESS _____ _____ TEL. _____

Customer's Signature

Dealer's Signature

This card is valid only if it is filled in and stamped by our authorised dealer on the date of purchase.



MFL67477506

LG 24 x 7 CUSTOMER CARE



1800-315-9999
1800-180-9999
(Toll Free)



5757554
(Send SMS)



www.lg.com/in/support



www.facebook.com/lghomeappliances
www.twitter.com/LGIndiaTweets

To know more about LG, visit www.lg.com/in
For Corporate/Institutional enquiries,
please write to corp.enquiries@lge.com

Regd. Office: LG Electronics India Pvt. Ltd., A Wing (3rd Floor), D-3, District Center, Saket, New Delhi-110017

CIN No, U32107DL1997PTC220109